

Zeitschrift: Fachblatt für schweizerisches Heim- und Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
Herausgeber: Verein für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen
Band: 37 (1966)
Heft: 12

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

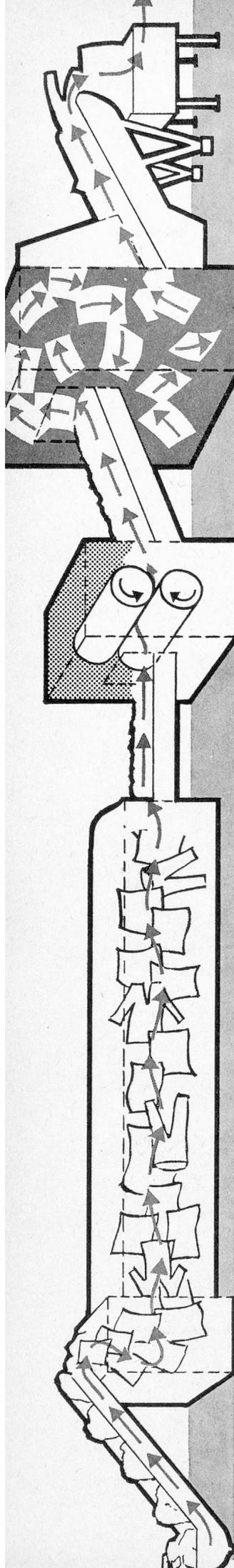
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Sortieren = Beladen

Waschen

Entwässern

Schütteln Trocknen

Entladen

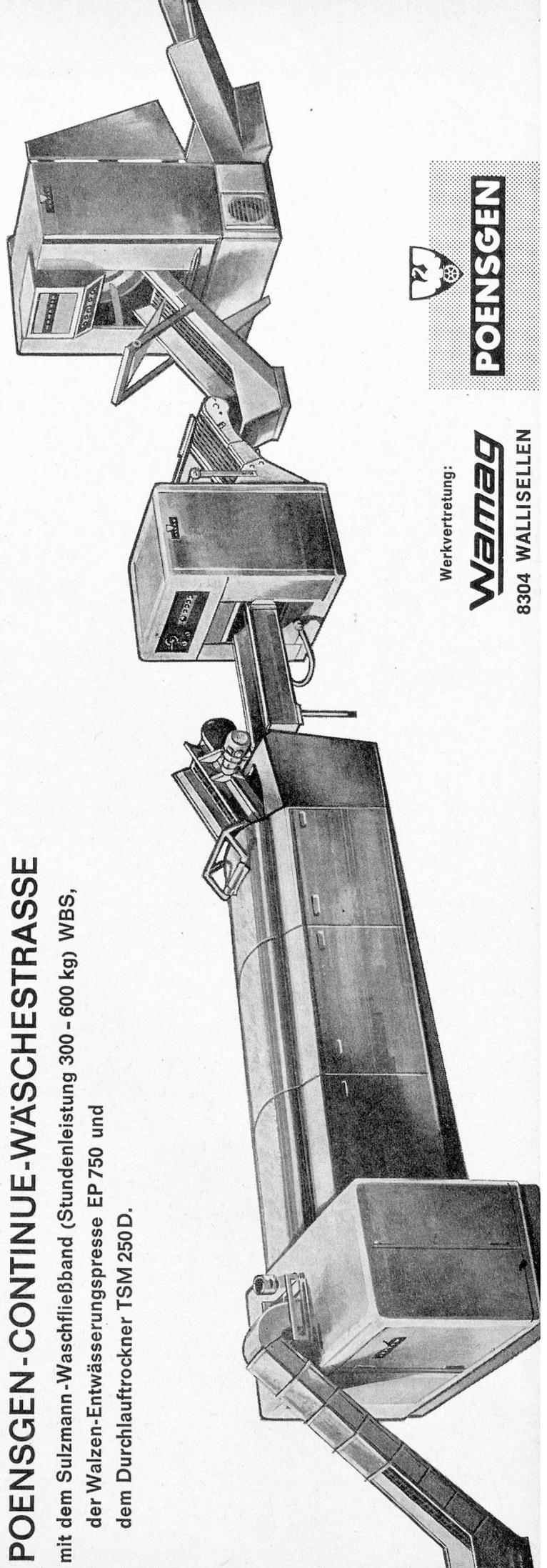
WBS

die vollautomatische POENSGEN-CONTINUE-WÄSCHESTRASSE

mit dem Sulzmann-Waschfließband (Stundenleistung 300 - 600 kg) WBS,
der Walzen-Entwässerungspressen EP 750 und
dem Durchlaufrockner TSM 250D.

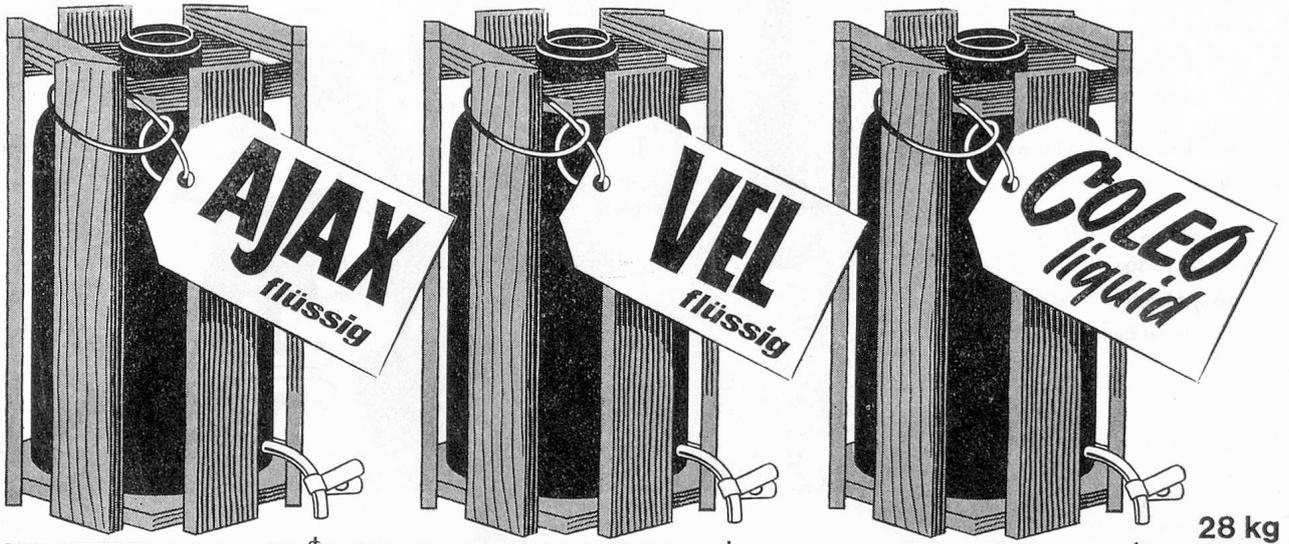
- Vollautomatischer Arbeitsablauf vom Sortierraum bis zur Finishabteilung -
- Hohe Leistung bei bester Qualität -
- Fließender Arbeitsablauf -
- Größte Wirtschaftlichkeit -

Wichtige Faktoren, die zählen. Das beweisen die vielen Bestellungen in kurzer Zeit aus Deutschland - Groß-Britannien - Niederlande - Schweiz - Italien - Schweden - Luxemburg.

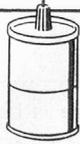


Werkvertretung:
Wamag
8304 WALLISELLEN

3 bewährte Helfer für Ihren Betrieb ...jetzt in praktischer Standflasche



ideal zum reinigen
von Wänden, Böden,
Fenster, Plättli, Polster,
alles Abwaschbare.
1-2 Deckel auf 4 lt.
Wasser genügen.



ideal zum Abwaschen
fettiger Gegenstände.
Im Nu glasklares Ge-
schirr!
1 Spritzer auf 4 lt.
Wasser genügt.



ideal zum Spülen von
Bier- und Weingläser.
Absolut geruchlos.
Keine Rückstände, gibt
kristallklare Gläser.
1 Spritzer auf 4 lt.
Wasser genügt.



28 kg

ohne Verlust vom Behälter in Spritzflasche umgiessen!

Verlangen Sie
Muster
oder Vertreterbesuch
Colgate-Palmolive AG
Zürich 22
Industrieabteilung
Tel. 051 27 40 33

KAFFEE

ist seit 50 Jahren
unsere Spezialität!

«Finita» Kaffee mit Zusatz

fix-fertig aus feinstem Bohnen-Kaffee
und bekömmlichen Zusätzen

Kaffee Roh- und Röstkaffee / Kaffee coffein-
frei / SOFORT-Kaffee (volllöslich)

Kaffee-Zusätze und Kakao

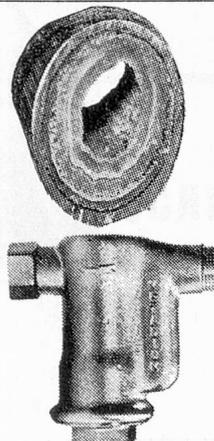


Allein zu beziehen bei

F. Hauser-Vettiger & Sohn
Näfels Tel. (058) 4 40 38

Gegr. 1910

Kaffee-Rösterei «Linthof»



Kein Verkalken mehr

Schutz gegen Verkalkung, Rost und Korro-
sion durch das einfache, billige und er-
folgreiche METADIUM-Verfahren (amtl.
geprüft). Bereits sind über 5000 Apparate
und Anlagen in der Schweiz installiert
worden.

Für Sanitär-, Heizungs- und Klimaanlage

Anwendung: in Haushalt, Gewerbe und
Industrie für Kühl- und Klimaanlage,
Luftbefeuchter, Combi-Heizkessel, Boiler,
Waschautomaten, Heisswasser- und Kaf-
feemaschinen usw.

(Verlangen Sie Unterlagen SA)

Verkauf und Beratung:

A. Luisoni, Ingenieur, 8047 Zürich
Telefon (051) 52 69 52 Triemlistrasse 62



Wibis AG

8910 Affoltern a/A.
Telefon
051 99 63 36/99 5194
Fabrikation und Verkauf
von Wibis-Bodenpflege-
Maschinen, -Geräten
und -Produkten.

Wibis 3300/3500 Staub- und Wassersauger

Die kombinierten Wibis Staub- und Wassersauger arbeiten wie Heizelmännchen – rationell und zuverlässig. Für grosse Flächen lassen sich die starren Düsen mit einer

Arbeitsbreite von 82 cm einsetzen. Wibis 3300/3500 ist geschaffen für Verwaltungen, Krankenhäuser, Industrien, Schulen. Nutzinhalt: 3300 – 35 lt, 3500 – 45 lt.

Coupon:

Einsenden an Wibis AG, 8910 Affoltern a/A.

Wir interessieren uns für Ihr Fabrikationsprogramm und bitten um Zustellung:

(Gewünschtes bitte ankreuzen)

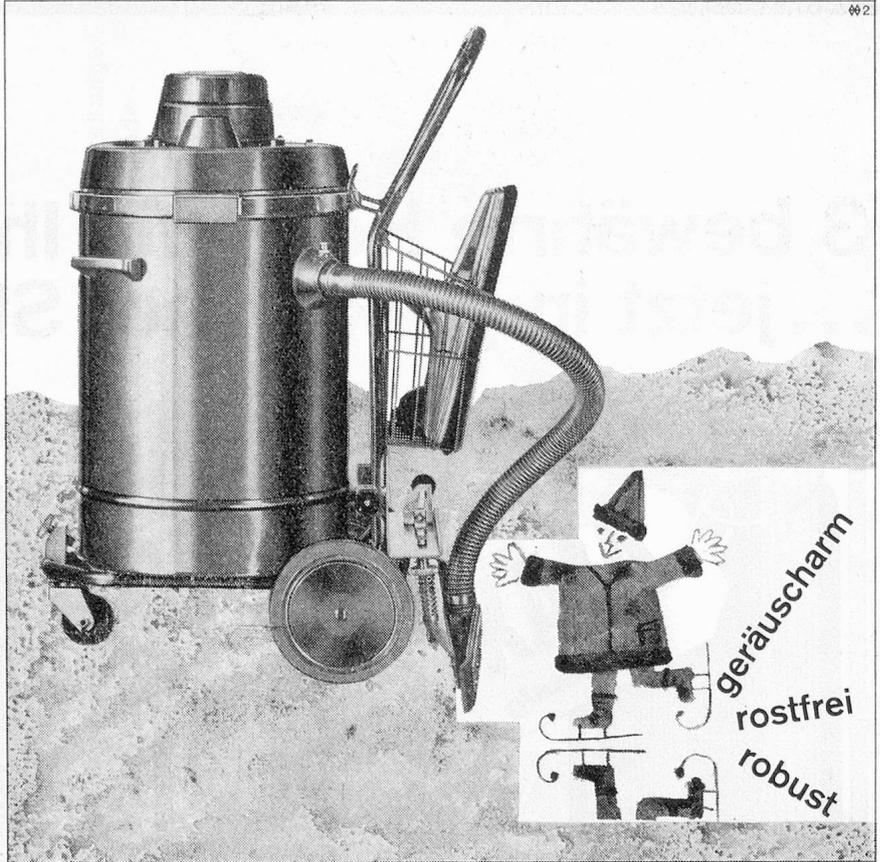
- Prospekte Wibis 3300/3500
- Offerte Wibis 3300/3500
- des gesamten Verkaufsprogrammes
- unverbindlicher Besuch Ihres Vertreters

Firma:

Strasse:

Ort:

Tel.:



geräuscharm
rostfrei
robust

ROBERT MAUCH ELRO-WERKE AG

ELRO für zuverlässige
Beratung

weitsichtige
Planung

neuezeitliche
Einrichtungen

ELRO-Kochapparate sind elektrisch-, gas-, dampf- oder heisswasserbeheizt lieferbar

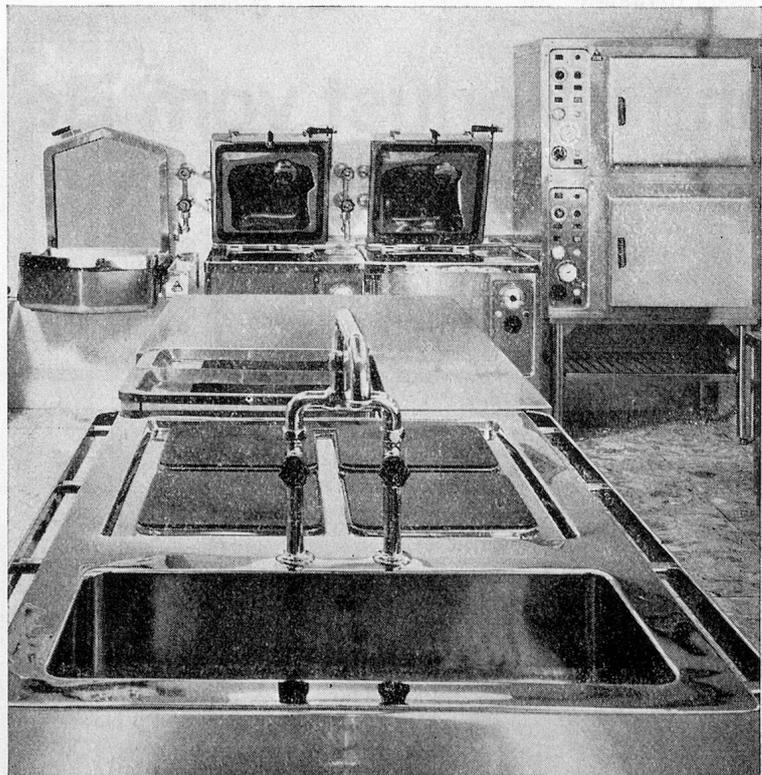


BREMgarten

AARGAU SCHWEIZ

Telefon 057 / 7 17 77

ELRO-Koch-, Brat-, Back- und Grillapparate in Hotels, Restaurants, Kantinen, Spitäler, Anstalten, Heime



ELRO hat mehr als 20 Jahre Erfahrung im Bau von Niederdruck-Kochapparaten mit Regulierautomatik

SSS

Produkte

für
jedes
Wasser-
jede
Maschine



vaco kalkbeständiges
Vor- und Klarwaschmittel

alba Vollwaschmittel
auf der Basis von reiner Seife

supal sehr kalkbeständiges Universal-
Waschmittel **ohne** Bleichmittel

suptin sehr kalkbeständiges Universal-
Waschmittel **mit** Bleichmittel

Van Baerle

Chemische Fabrik
Münchenstein, Tel. 061 46 89 00

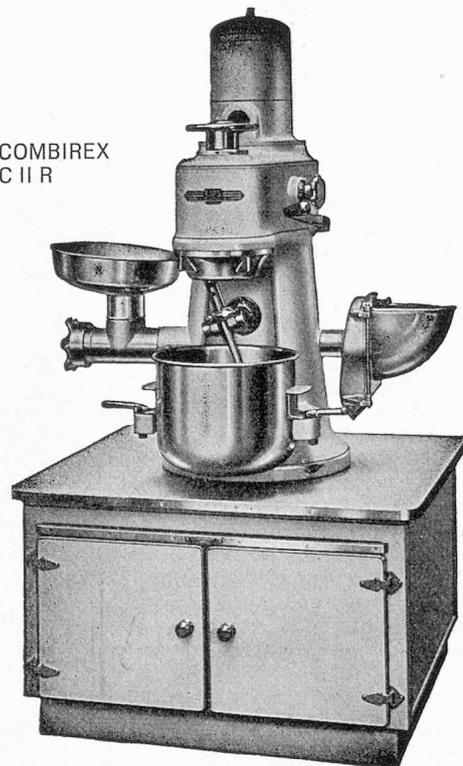
GO

Lips

Universal-Küchenmaschinen

Für jeden Betrieb die richtige Grösse: Hotels, Restau-
rants, Kantinen, Spitäler, Anstalten, Institutionen.

COMBIREX
C II R



Kurze Lieferfristen
Prompter Monteurservice
Fachmännische Beratung

MASCHINENFABRIK J. LIPS
8902 URDORF

Tel. (051) 98 75 08



**Würde ein Meisterkoch
von «altem Schrot
und Korn» heute auch
STOCKI verwenden?**

Er würde seinen
Gästen gern und überzeugt
STOCKI servieren -
aus zwei guten Gründen:

1. STOCKI schmeckt
tatsächlich prima - ein
feiner, sorgfältig zubereiteter
Kartoffelstock.

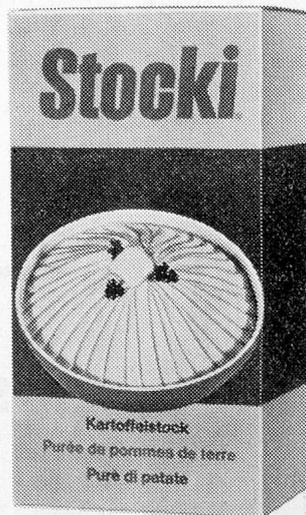
2. Auch der berühmteste
Meister der Kochkunst müsste -
in unsere Zeit versetzt -
mit der Personalknappheit fertig
werden. Auch er würde
deshalb gute, zeitsparende Produkte
wie STOCKI verwenden.

Mit wenig Leuten
viel zustande bringen
und erst noch in
kürzerer Zeit: das ist
Ihr Problem,
verehrter Küchenchef
von heute.

Darf Knorr Ihnen helfen?
STOCKI, der fixfertige
Kartoffelstock, ist für Ihre
Grossküche geschaffen.

Geben Sie Milch,
Butter und Salz dazu -
kochen Sie kurz auf: schon
ist STOCKI servierbereit!

VERWENDEN SIE KNORR-PRODUKTE:
SIE SPAREN ZEIT, UND IHRE KOCHKUNST
WIRD GELOBT, IMMER WIEDER!



Knorr